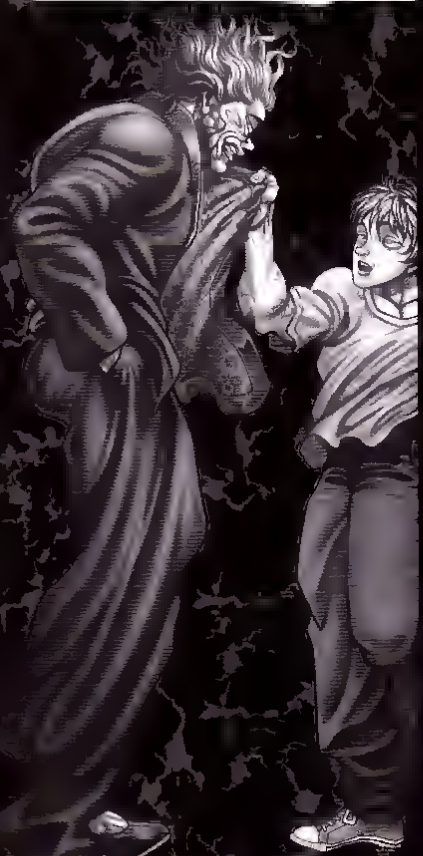
SON OF OGRE
ハンマ バキ
THE WILD FANG PROJECT
THE BOY FASCINATING THE FIGHTING GOD
HANMA BAKI
SHONEN CHAMPION COMICS
SHONEN
CHAMPION COMICS
範馬刃牙
SON OF OGRE
30 vol.
30
vol.
KEISUKE ITAGAKI
板垣恵介
SPONSORED BY
ICHIDO REICHAN
秋田書店

THE WILD FANG PROJECT

SPONSORED AND EDITED BY ICHIDO REICHAN.
TRANSLATED BY NATSUDAISUKI.
MANY THANKS TO THE WILD FANG PROJECT STAFF & SPONSORS.

KEISUKE ITAGAKI

THE BOY FASCINATING THE FIGHTING GOD SON OF OGRE



板垣恵介【好評作品】
少年チャンピオン・コミックス

メイキャッパー 全3巻
グラップラー刃牙 全42巻
グラップラー刃牙 外伝
バキ 全31巻
グラップラー刃牙 完全版 全24巻
範馬刃牙10.5 外伝ピクル
【BAKIアルティメットブック GRAPPLER SIDE】白虎之書】
【BAKIアルティメットブック FIGHTING SIDE】青龍之書】
餓狼伝(原作夢枕 獏) 1~7巻 以下続刊

少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMIC

SON OF OGRE
ハンマーバキ!
THE BOY FASCINATING THE FIGHTING GOD

範馬刃牙 BAKI vol.30

板垣恵介
KEISUKE ITAGAKI

【週刊少年チャンピオン連載】
SHONEN CHAMPION COMICS

《バキ》シリーズ ここまでのストーリー

空手、プロレス、中国拳法、柔術、ボクシング、レスリング……「最強」の名に魅せられた格闘界の怪物たちが真の決着を求め集う聖地 ── それが東京ドーム地下闘技場だ!!

そして、そこに君臨し続ける王者の名は範馬刃牙。齢十八になったばかりの少年王者の下には最強の名を求め、五人の最凶死刑囚、中国の海王らが現れ、激闘の日々が続いた。だが刃牙の本当の望みは、地上最強の生物と恐れられる父・範馬勇次郎との対決だった。そして…ついに刃牙は挑戦の意志を伝え、父・勇次郎が挑戦を受けた! 父との対決に向け、父と肩を並べると言われるミスターアンチェイン・オリバを制し、時空を超え現代に現れた史上最強生物・ピクルとの闘いを乗り越え、遂に史上最大の親子喧嘩が勃発する!!!

前巻までのあらすじ

遂にスモーキンを倒した烈の前にボクシング界最強王者・ボルトが姿を現す!! 一方、千春を退けた刃牙の周囲が一挙にざわめき始める。勇次郎はストライダムに、息子との闘いが近いことを告げる。そして、刃牙は徳川に、父との闘いの後見人を依頼する。国家さえも警戒させる史上最強の親子喧嘩が迫る中、渋川は刃牙に父から離れろと助言するが…!?

範馬刃牙

HANMA BAKI

30

【CONTENTS】

◆第244話◆ 来訪…… 7
◆第245話◆ 親子、接触す…… 27
◆第246話◆ 教育…… 47
◆第247話◆ ジャンケン…… 67
◆第248話◆ 機動隊曰く…… 87
◆第249話◆ 最後の晩餐…… 107
◆第250話◆ 史上最強の親子喧嘩…… 127

●この物語はフィクションであり、実在のいかなる団体 個人とも一切関係ありません。

CHAPTER
第244話
来訪
THE VISIT

HANMA YUUJIRO ...
HAS ALWAYS BEEN THE TARGET...
OF FIGHTING MASTERS OF DIFFERENT STYLES FROM ALL OVER THE WORLD.
WHO STARTED IT? HOW MANY HAVE DIED? HOW LONG HAS IT BEEN?
REALLY, IT'S ANYBODY'S GUESS.

WHY ARE YOU DOING THIS, BAKI?
"THE STRONGEST CREATURE ALIVE" HE SURPASSED THAT TITLE AND NOW HE'S SOMETHING ALMOST UNEARTHLY.
EVEN IF YOU BECOME A SUPER HUMAN TODAY
YOU WON'T BE ABLE TO SURPASS HIM IN YOUR LIFETIME.

BETWEEN THE STRONGEST MASTERS OF THE WORLD HAS BEEN DECIDED...
...THAT RUNNING AWAY FROM HANMA YUJIRO IS NOT AN ACT OF COWARDICE ANYMORE.
IT'S JUST LIKE RUNNING FROM CHOPPERS OR TANKS IN A WAR ZONE.
IF YOU END UP ALIVE AFTER CROSSING PATHS WITH THE OGRE, THAT WILL BE GOOD ENOUGH.
SO GET THE HELL OUT AS SOON AS YOU CAN.

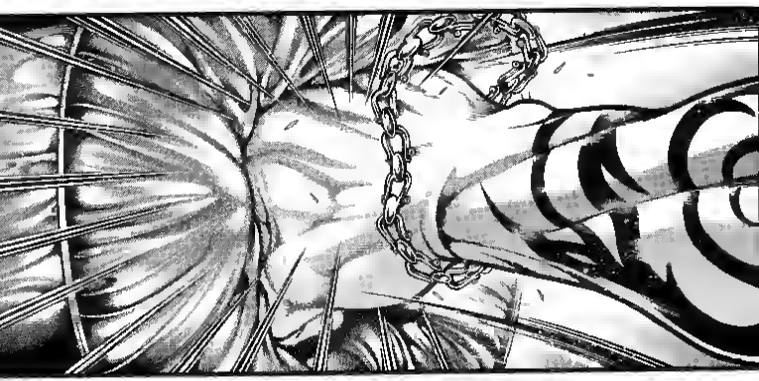
YOU'RE SIMPLY WALKING AWAY FROM A SITUATION OF IMPENDING DEATH
NOBODY WILL THINK LESS OF YOU FOR DOING IT
IS THAT HOW YOU SEE IT?
...THAT YOU ARE ALSO MISUNDER-STANDING THE SITUATION.
I'M AFRAID, SHIBUKAWA SAN...
BECAUSE YOU'RE THINKING IN "BLACK AND WHITE" YOU THINK OF RUNNING AWAY BECAUSE YOU DON'T SEE YOURSELF ALIVE AFTER THAT

THIS IS NOT A BATTLE FOR THE TITLE.
...MUCH LESS AN EPIC ACT OF REVENGE.
IT'S NOT A TEST OF MIGHT.
WE'RE NOT FIGHTING FOR GLORY, MONEY OR FAME
"A FATHER AND HIS SON"
NOTHING MORE, NOTHING LESS THAN THAT.

THIS IS NOT A FIGHT WHERE I CAN SAY "OH YEAH! I CAN WIN SO I WILL FIGHT IT THEN."
OR... UGH! HE WILL KILL ME! I WON'T FIGHT ANYMORE"
IT COULD HAPPEN ONCE IN A LIFETIME.
OR IT CAN HAPPEN SIX TIMES A WEEK FOR TEN YEARS.
NO...
IT CAN'T BE PREDICTED, CAN HAPPEN AT ANY TIME FOR ANY REASON
NO ...

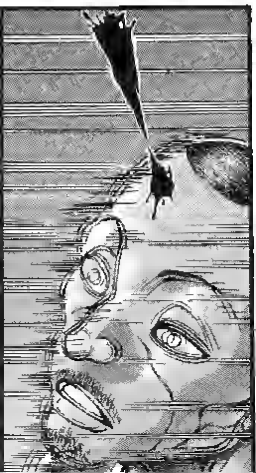
I WAS MISTAKEN.
YES, BAKI.
渋川流合氣柔術
BUT NOW I UNDERSTAND MUCH BETTER.
俺 思 I WAS JUST THINKING. たけど
渋 SHIBUKAWA SAN... ん

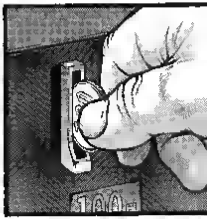
IT'S JUST LIKE A GIFT FROM HEAVEN.
THAT THIS FIGHT AGAINST MY FATHER



153.490 kg
本日 1位 歴代 3位

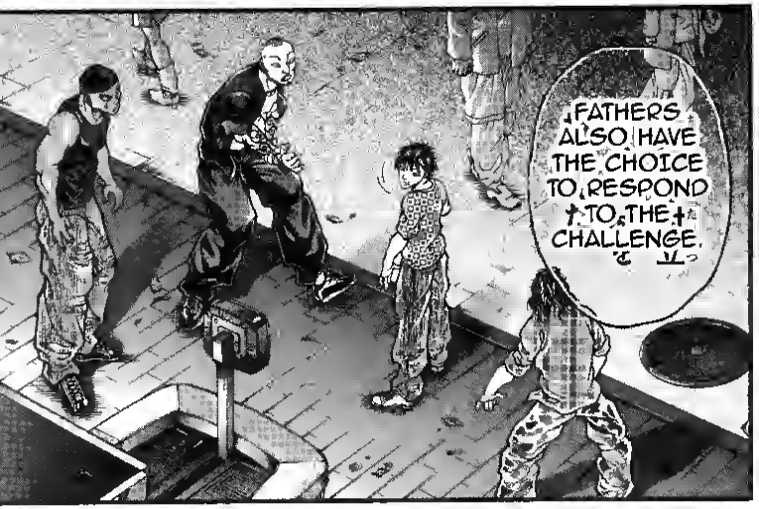
ラオケ





渋川さん
THAT'S TRUE, SHIBUKAWA SAN.
THIS IS ALMOST LIKE A BLESSING FOR ME.

SINCE THE DAY WE ARE BORN,
ALL OF US HAVE THE CHANCE TO CONFRONT OUR FATHERS IN EQUAL TERMS.


FATHERS ALSO HAVE THE CHOICE TO RESPOND TO THE CHALLENGE.

NO!!
HARLEM

THE OBLIGATION...
GAME
THEY ARE FORCED TO RESPOND TO THOSE THEY BROUGHT INTO THIS WORLD.
義務

I DON'T KNOW ABOUT THE REST.
BUT AT THIS POINT I'M TAKING MY CHANCE.

ZWUM
AND ABOUT HIM...

000.000 kg

本日 ―― 位　歴代 ―― 位

THE RELATION-SHIP BETWEEN FATHER AND SON.
THIS IS HOW IT'S SUPPOSED TO BE WHEN BOTH OF THEM ARE MEN.

オンドレ踊らせたろか
……という
IT WILL HAPPEN...
I'M NOT GUESSING IT.
I'M SURE OF IT.

TONIGHT....
今宵(こよい)

I WILL BE ALONE
WITH MY FATHER!!!
親父(おやじ)と
水(みず)いらず
!!!

CHAPTER

第245話

FATHER AND SON: THE ENCOUNTER

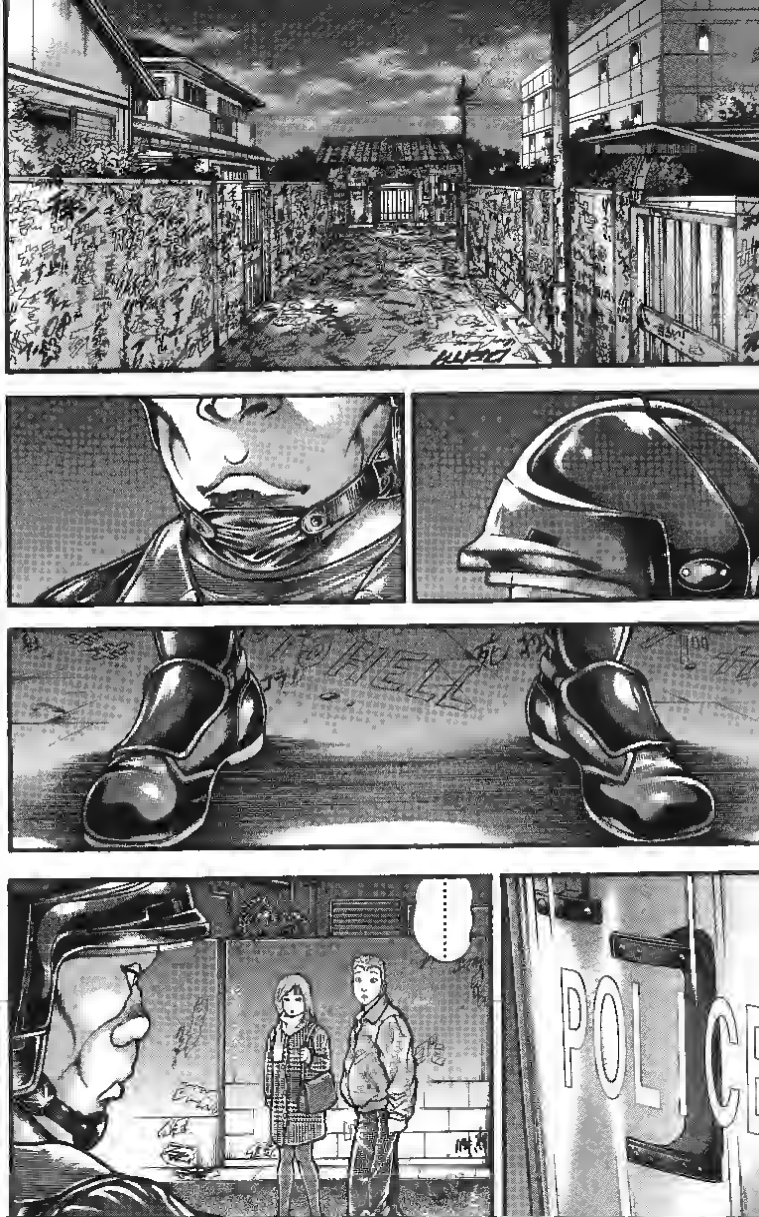
ポン
ポン
UHM.
IT'S GOOD.
THK

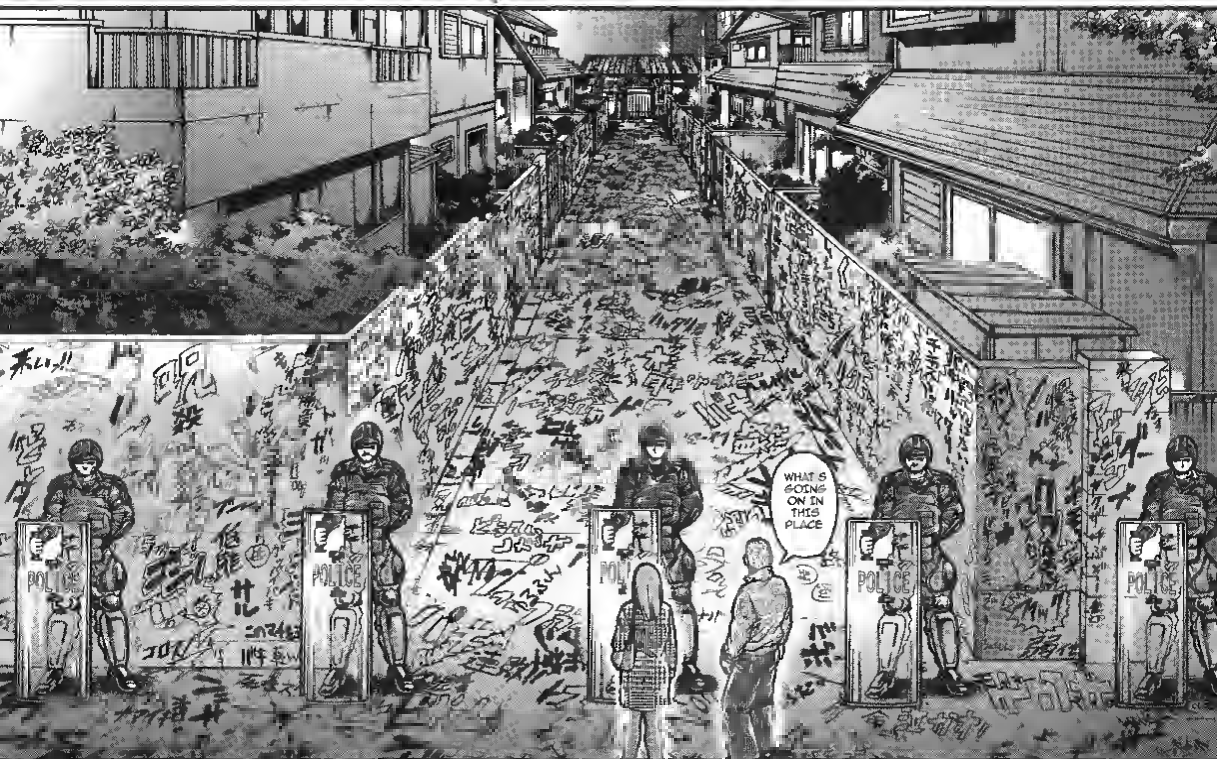
GRILLED BASS WITH BUTTER TOPPED WITH LOTS OF GRATED RADISH
PLENTY OF WAKANE LEAVES.
LIGHTLY PICKLED CUCUMBER.
RICE AND MISO SOUP PREPARED JUST RIGHT
AND MY FATHER'S FAVORITE... A WELL DONE PIECE OF STEAK.

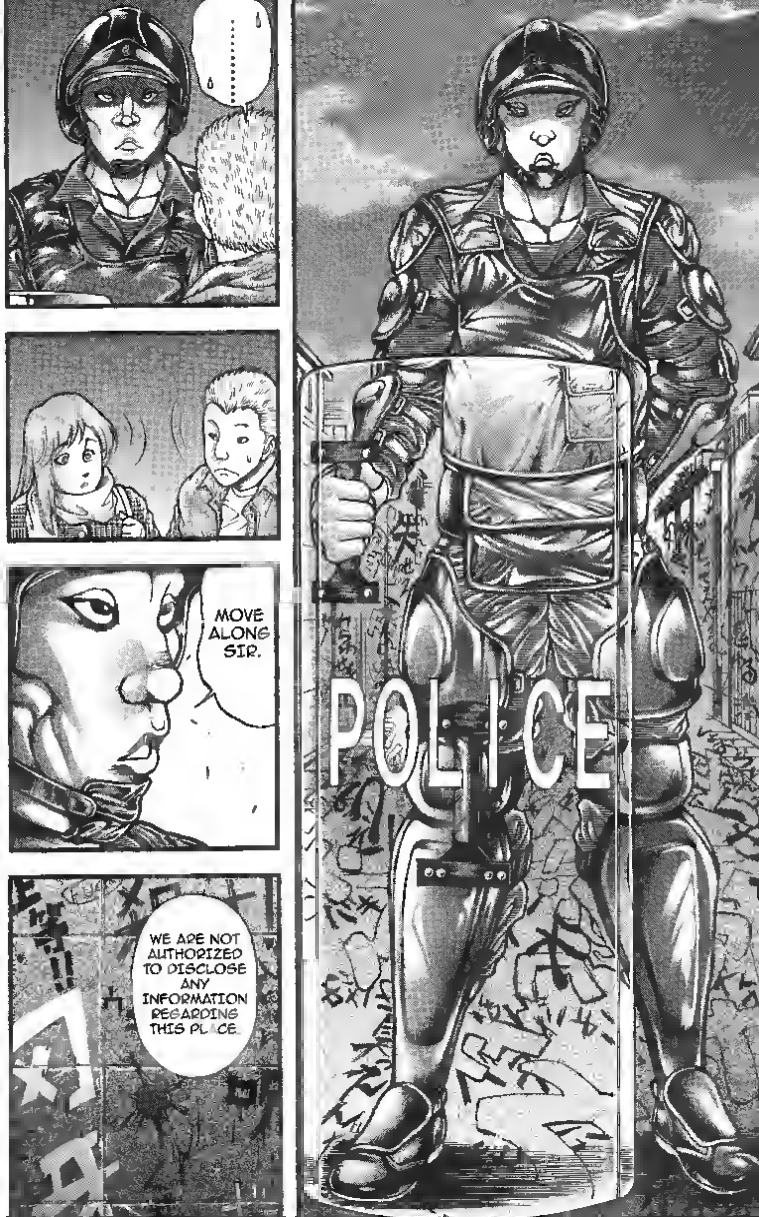
BEURAM

WHO CARES IF WHAT ARE HIS REASONS, OR MAYRE THERE ISH'T AHY...
HE REALLY DID...
HE CAME...
ッッ
I DON'T REALLY CARE.
NOTHING ELSE MATTERS AT THIS MOMENT...

FOR ONCE, THAT'S ALL I EVER WANTED OUT OF THIS LIFE...
一度だけでいい…
JUST HAVING MY FATHER HANGING OUT WITH ME FOR DINNER...
一緒に飯食ってくれる……


POLICE


WHAT'S GOING ON IN THIS PLACE
POLICE
POLICE
POLICE
POLICE


.....
MOVE ALONG SIR.
WE ARE NOT AUTHORIZED TO DISCLOSE ANY INFORMATION REGARDING THIS PLACE.
POLICE

BOTH HANMAS, FATHER AND SON: HAVE COME INTO CONTACT!!
THEN, THE INTEL WAS RELAYED TO THE PRIME MINISTER AT ONCE.
THIS INFORMATION WAS DISCLOSED BY THE SUPERINTENDENT GENERAL OF THE METROPOLITAN POLICE FORCE.
SHORTLY AFTER, THE AIRBORNE TROOPS WERE INFORMED AND MOBILIZED UNDER THE PRIME MINISTER'S COMMAND.

AT
17:30
HOUR!!

#YUU HAS JUST ARRIVED INSIDE #BAA'S HOUSE.
#YUU AND #BAA CAME IN CONTACT WITH EACH OTHER!!
THEIR ACTIVITIES ARE STILL PEACEFUL
AS WE SPEAK ...
BUT WE CAN'T LOWER OUR GUARD AT ANY COSTS!!
THEY WILL CONTACT US AND WE WILL MOVE AS PLANNED!!
AS SOON AS DANGEROUS ACTIVITY IS DETECTED BY THEM...
THE POLICE RIOT SQUAD IS ALREADY ON SITE ALERT OF ANY DISRUP-TIONS.

HE SAID..
I WILL STATE THE WORDS OF THE PRIME MINISTER AS THEY WERE SPOKEN...
"EVEN IF IT'S JUST A PETTY ARGUMENT BETWEEN FATHER AND SON..."
EVEN IF IT'S A MILD DISCUS-SION..."

"DO NOT CONSIDER IT AS SUCH"
"YOUR ORDERS ARE TO WIPE THAT IMAGE CLEAN FROM YOUR MIND!!"
"THE CONCEPT OF TWO PEOPLE BEING FATHER AND SON ARGUING"
"AS TWO COUNTRIES FACING EACH OTHER WITH ALL THEIR ARSENAL IN THE FRONTLINES"
"INSTEAD YOU ARE TO CONSIDER THIS CONFLICT..."
"..THAN BEING DEPLOYED TO IRAQ, BURMA AND LIBYA ALTOGHETER"
YOU ARE ABOUT TO BE PLACED IN A WAR ZONE MORE DANGER-OUS..

...FOR COOKING THE DINNER, BAKI.
WHAT'S GOING ON HERE!!?
M-MY FATHER THANKED ME FOR THE DINNER ...?

I DIDN'T KNOW MY FATHER COULD BE SO POLITE AND...
SOUNDING SO SINCERE ...
HE SAID "THANKS FOR COOKING THE MEAL, BAKI.
ズ...
THIS IS SO UNREAL.
ズズ...
MAKES ME WONDER...
HMM...
ば
モグ

AFTER ALL THESE YEARS CALLING THIS MAN "MY FATHER"
とーちゃんのことを
DO I REALLY KNOW THIS MAN?
知っているのか!!?

第246話
A FATHER
TO LOVE

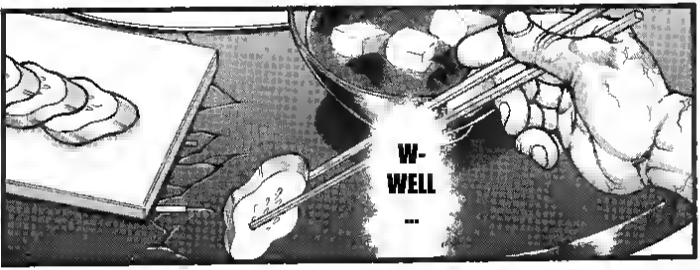
RUSHING ON IT...
かかり
殺
WOUNDING AND KILLING IT.
EATING IT.
す
AFTER THE HUNT...
と
留め

オ THE "OGRE" STYLE!! ノ!!
ニ THAT HAS ALWAYS BEEN... が
男ではなかったのか・・・!!
THEN WHY ISN'T HE ACTING LIKE HE ALWAYS DOES!?
勇次郎という
USING THAT SCARY "YUUJIRO" ATTITUTUOE?

DISREGARDING LAWS OR RULES.
TAKING ANYTHING YOU WANT WITH POWER...
THEN WHY IS HE ACTING LIKE A POLITE GUEST!!?
IF THAT'S THE "HANMA YUUJIRO" STYLE...
THANKS FOR COOKING!!?
!!?

HE HAS NEVER BEEN THANKFUL OR POLITE WITH ME BEFORE, WHY NOW!!?
!!?
HIS VOICE SOUNDED NATURAL.
WAS HE THANKFUL WITH HIS PARENTS!?
!?
IS HE ALSO THANKFUL TO THE CREATURE WE ARE ABOUT TO EAT NOW!?
!?
OR MAYBE... TO ALL OF US!!?
!
OR THE PEOPLE WHO WORKED HARD FOR US TO ENJOY THIS MEAL!?
!?

DOES THIS MEANS
I FINALLY EARNED
HIS RESPECT!!?



DON'T DO THAT.
EH?
W-WHAT!?

DON'T SWALLOW YOUR FOOD LIKE IT WAS AIR OR WATER, SON.
YOU HAVE TO PUT YOUR MIND AND SOUL INTO IT
EVERYTHING YOU ARE EATING WAS ALIVE AT SOME POINT, THAT ENERGY WILL BE CONSUMED INSIDE OF YOU
BUT IT'S OUR IMPOSED RESPONSIBILITY TO HONOR THOSE LIVES LOST AT THE MOMENT WE CONSUME THEM, DON'T FORGET IT.
WE HAD NO RIGHT TO TAKE THEIR LIVES FOR OUR SURVIVAL, YET, THAT'S THE NATURAL CYCLE OF LIFE.

Y-YES DAD.
.....

WOW...
CRUNCH CRUNCH
ポリ

CHMP

THAT WAS VERY DEEP AND INSIGHTFUL.
ッッ な

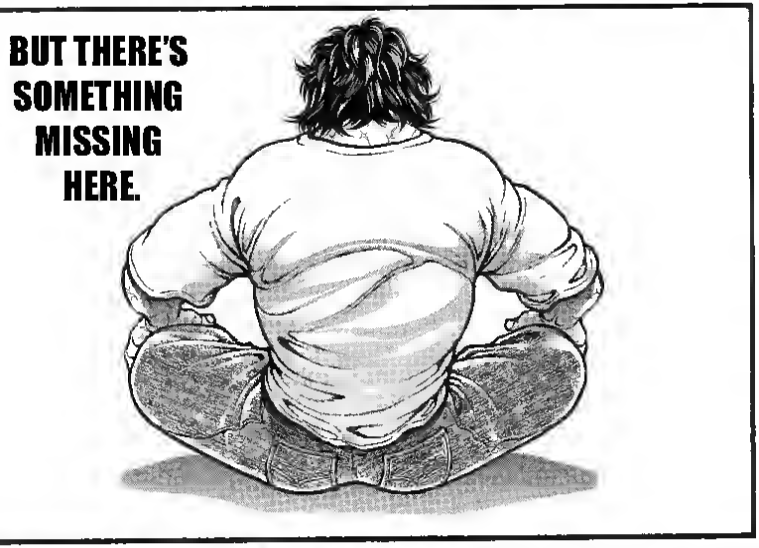
EVEN IF I WANTED TO, IT'D BE USELESS!!
ないっ…!!!
I CAN'T ARGUE WITH THAT WISDOM.
厘(りん)

REGARDING THIS MAN AND HDW I FEEL ABDUT HIM.
I HAVE MEDITATED AND CONSIDERED A LOT OF DPTIONS.

モグ…
THERE'S A GREAT DEAL OF HATE.
の
ALWAYS HATING WHAT HE DDES DH WHAT HE WDULD
た
DD.

AND TOSS HIM OUT OF MY LIFE WHEN IT'S ALL OVER.
なった
I DEDICATED MY LIFE TO BECOME STRONG SO I COULD DEFEAT HIM...
ひ
と
な

TO STAND IN FRONT OF THIS MAN AND CONFRONT HIM ON EQUAL TERMS.
I FINALLY MATURED, BOTH PHYSICALLY AND MENTALLY...


BUT THERE'S SOMETHING MISSING HERE.

IT'S SO SILLY, IS EVEN HARD TO ADMIT... AFTER ALL THESE YEARS.
AFTER ALL THIS TIME...

DO I KNOW WHAT KIND OF PERSON MY OLD MAN REALLY IS?
WHAT DO I KNOW ABOUT HIM?
知っているって

DAD, I RECENTLY DISCOVERED THOSE WAKAME LEAVES
THEY GIVE A NATURAL FLAVOR TO THE FOOD, SO I HAVE BEEN EATING THOSE QUITE OFTEN
THEY ARE GOOD FOR YOUR SYSTEM
O-OF COURSE I DIDN'T GROW THEM MYSELF, HEH, HEH'
I BOUGHT A PACKAGE OF IT IN THE SUPERMARKET, SO THEY ARE SOMEWHAT PROCESSED
HMM
BUT ONCE YOU COOK THEM, THEY ARE GOOD FOR THE BODY

ONE WAY OR ANOTHER SOMEHOW YOU'LL FIND THEM IN YOUR FOOD... THERE'S NO WAY THOSE CAN BE GOOD FOR THE BODY.
ANTISEPTICS, COLORANTS, PRESERVATIVES, ACIDULANTS...
HOWEVER ...
YOU HAVE TO TAKE "GOOD" WITH A LITTLE "BAD" ONCE IN A WHILE
YOU CAN'T JUST EAT "WHAT'S GOOD FOR YOU" YOUR BODY WILL GROW VULNERABLE.
FOOD IS LIKE LIFE, YOU NEED YOUR FAIR SHARE OF SADNESS AND PAIN; VITAMINS AND POISON TO OVERCOME THE OBSTACLES.

IN MEASURED QUANTITIES TO IMPROVE THE FLOW AND GROWTH OF BONES AND MUSCLES IN YOUR BODY.
YOU HAVE TO KEEP TASTING BOTH OF THEM ...
I CAN HARDLY CONTAIN MY TEARS.
THIS ISN'T GOOD...
い…
だよ
GUP

THAT I ALWAYS WANTEO HIM TO BE.
ッッ
HE'S BEING THE KIND DF FATHER 俺に
YES... ……
HLWAYS HIDING INSIDE THIIT SCHHY IMHHE OF "THE OHHE" FEAREO EVEHYWHERE.
YDU NEVER LET ANYRODY KNOW YOUR KINONESS RND YOUR WISDOM ..
WITH SUCH DISTINGUISHED GRACE... ……ッッ
HANOLING THOSE' CHOPSTICKS ...
JUST LOOK AT YOU...

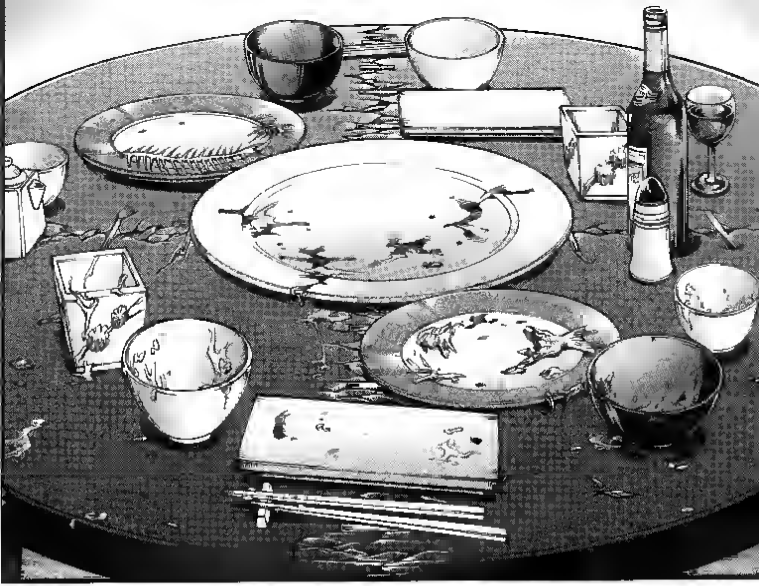
TO EXCEED MY EXPECTATIONS OF PROPER ETIQUETTE IN SUCH A MANNER...
あなどっ
クイ
スズ
IS SOMETHING SO REFRESHING TO SEE HOW HE MASTERED THE ART OF BEING A GENTLEMAN.
TO SEE MY FATHER'S ASPECTS OF SOCIAL INTERACTION THAT I WASN'T AWARE OF...
マートにる

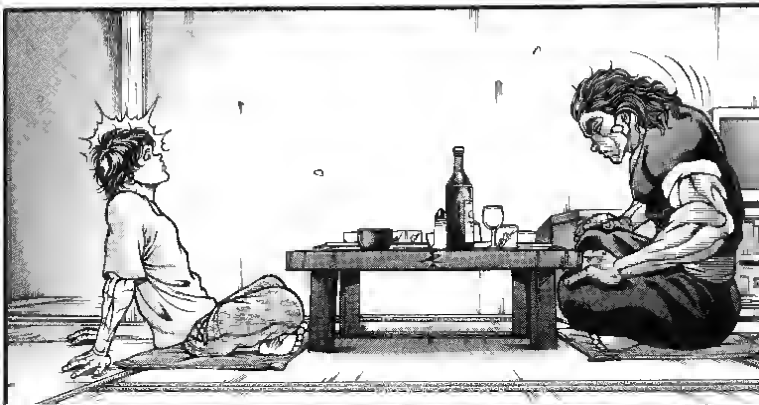
MY FISH PLATE...
COMPARING IT TO YOURS, THERE'S NO DOUBT ABOUT IT...
I'M SO PROUD OF YOU...

THIS IS THE FIRST TIME THAT...
I FELT SO GLAD OF HIM BEING MY FATHER.
AND THAT'S WHY.....
THIS IS THE PERFECT MOMENT TO ASK HIM!!
!!!

"HEY DAD...
イ……
DO YOU MIND WASHING THE DISHES FOR ME, PLEASE!!?
"
"おやじ
今洗ってくんね!!?
"

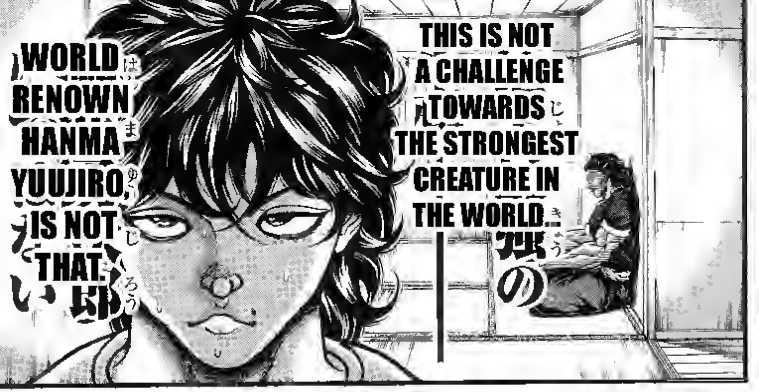
CHAPTER
第247話
ROCK-PAPER-SCISSORS HANMA STYLE.





ABOUT TODAY'S MEAL...
HE'S GOING TO SAY IT...
…ッッ
間
IT WAS DELICIOUS
ない…
ッ
SAYING "THANKS FOR COOKING" AND "IT WAS DELICIOUS" SHOWS WHAT A WORLD CLASS GENTLEMAN MY DAD IS.
を
ッ
"ごちそうさま"
HE CAN BE TERRIFYING BUT HE'S NOT A MONSTER...
HE'S MUCH BETTER THAN ME.
や
ONCE AGAIN
…り

CHIK
イヤ…
言(い)うのだ……ッッ
I'LL SAY IT...


WORLD RENOWN HANMA YUUJIRO IS NOT THAT 以
THIS IS NOT A CHALLENGE TOWARDS THE STRONGEST CREATURE IN THE WORLD... 我の

A FAVOR TO MY FATHER.... HANMA YUUJIRO 否
I WILL ASK...

WILL LISTEN.
MY FATHER...

WITH A SOFT TONE LIKE IT DOESN'T REALLY MATTER...
フゥ

I'M JUST GOING TO ASK...
スゥ

HERE WE GO !!!
BY THE WAY, DAD...

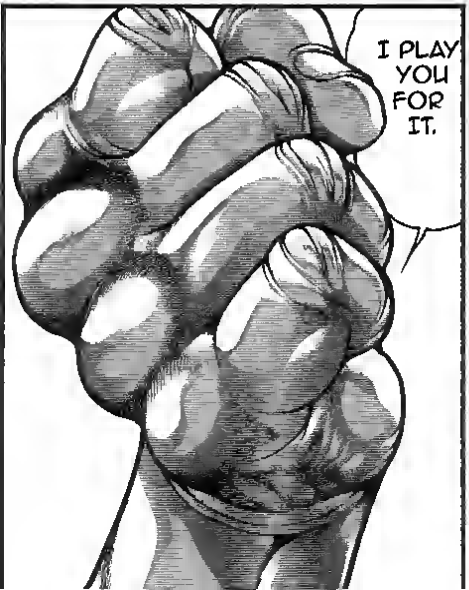
DAMN! WHY AM I SORRY ABOUT!?
ッよ
SORRY, BUT...

I WENT SHOPPING, I COOKED AND I DO THE DISHES ALL THE TIME ANYWAY
—
I'M A LITTLE TIRED.
ごくり…

THERE, I SAID IT!!
だ
!!!
DO YOU MIND DOING THE DISHES FOR ME TODAY?

HE'S NOT EVEN MOVING.
YOU DON'T HAVE MUCH TIME BUT STILL...
DAD, I KNOW THAT...
HE'S NOT SAYING ANYTHING, WHAT'S GOING ON!?
IT'D BE NICE FOR YOU TO HELP OUT A LITTLE ON...

HAAH!

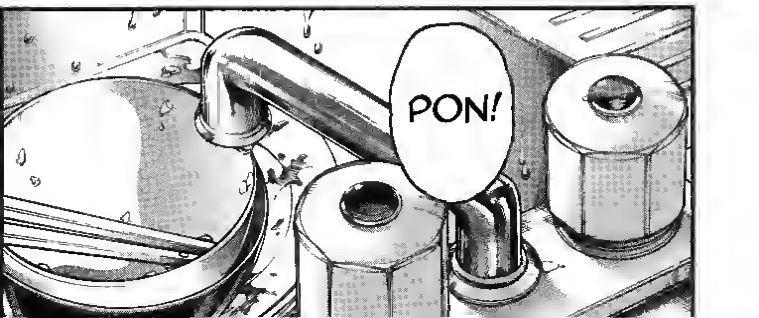

I PLAY YOU FOR IT.

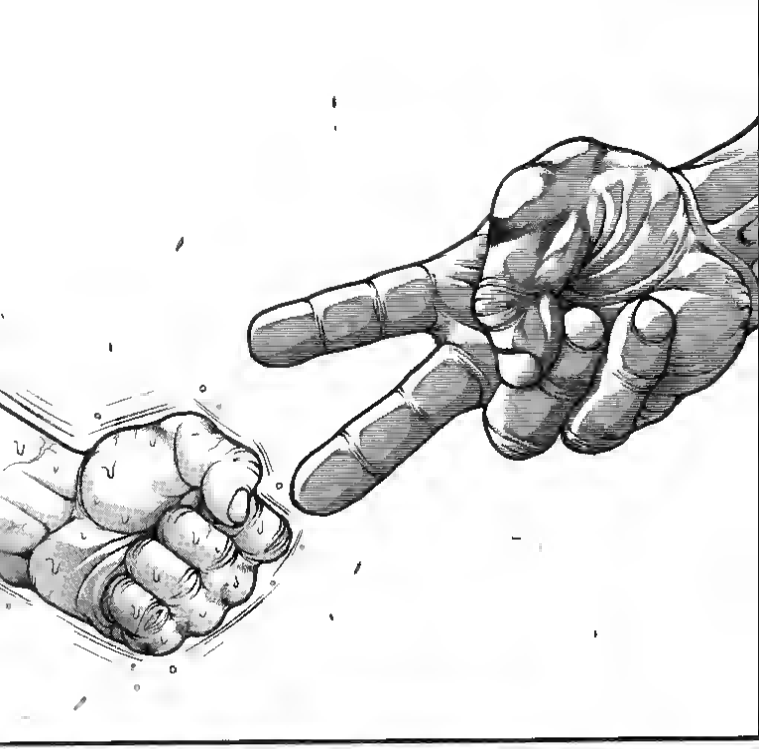
IS HE...
...GOING TO PUNCH ME FOR WHAT I ASKED!!?
きのッッ!!?

LET'S DO SOME JANKEN, THE BEST OUT OF ONE.
P-PLAY ...?
!!?
IF YOU WIN, I'LL WASH AND CLEAN THEM ALL.
SURE, DAD.
SU...
W-WHAT!? D-DO I HAVE TO PLAY FOR IT!? HE'LL WIN.
HUH !?

HERE GOES...

OKAY
AT THE COUNT OF THREE... JAN, KEN...
どーゆー意味(い み)なんだこれは
WHY THE HELL DID I AGREE ON THIS!!?
・・・


PON!



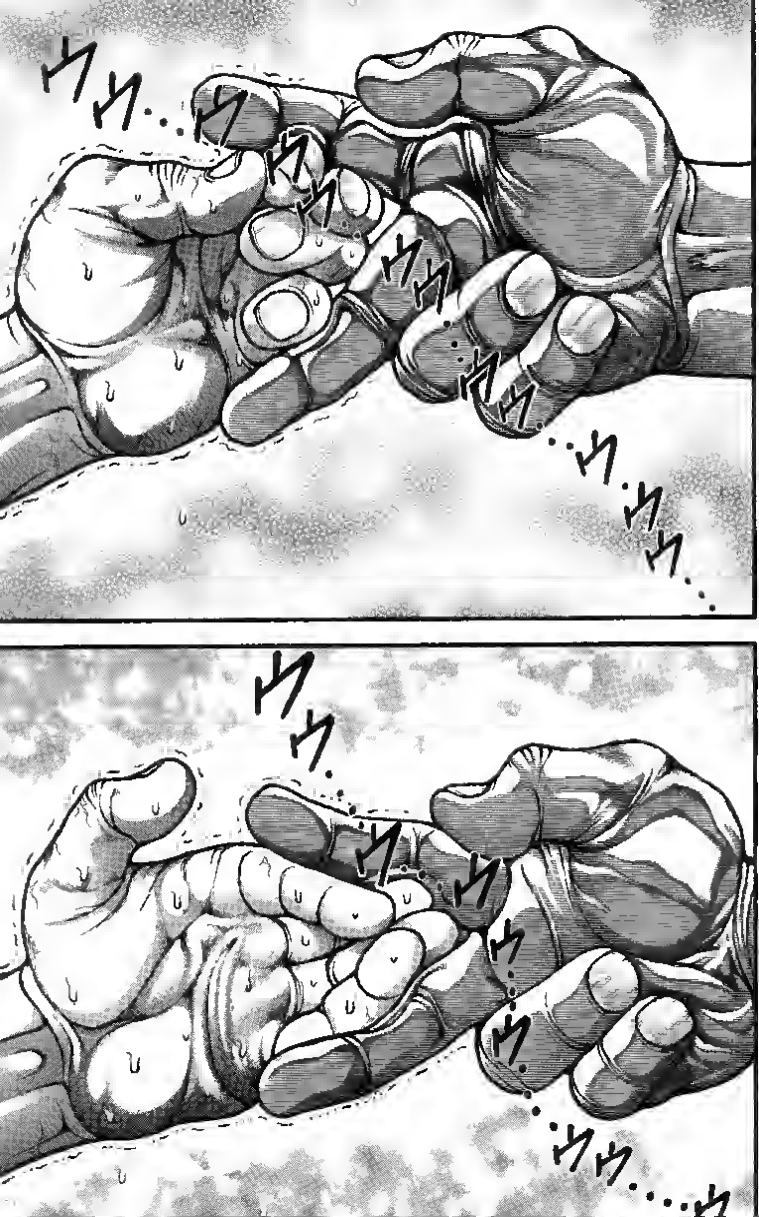
HMM...

I WON... COOL.
NO WAY! I'M GOING TO SEE MY DAD DOING THE DISHES. YEAH!
ツッ
ツッ
ツッ

AH!

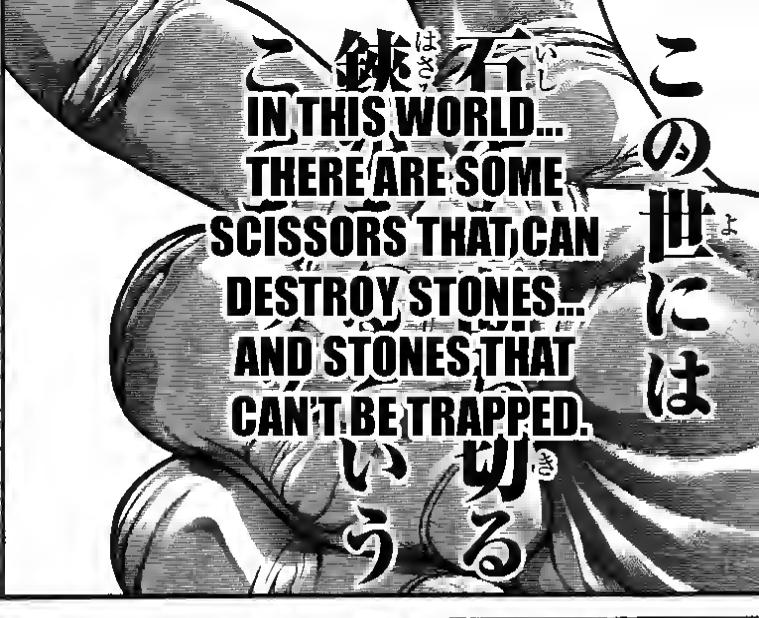
DAD, WHAT'S ...?
HUH!?
?
!!
CRUK

ウ ウ ウ
ウ
ウ ウ ウ
ウ
ウ ウ

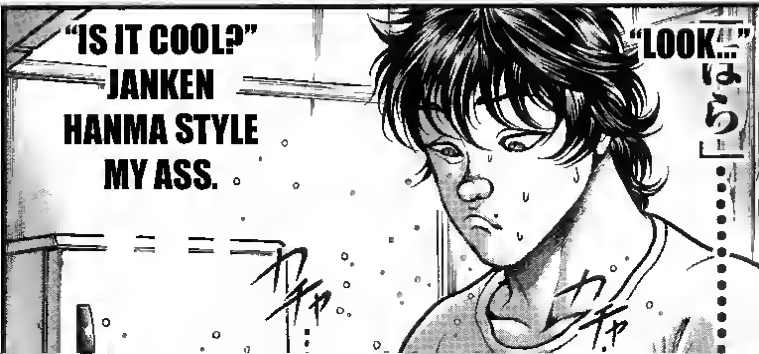


LOOK!

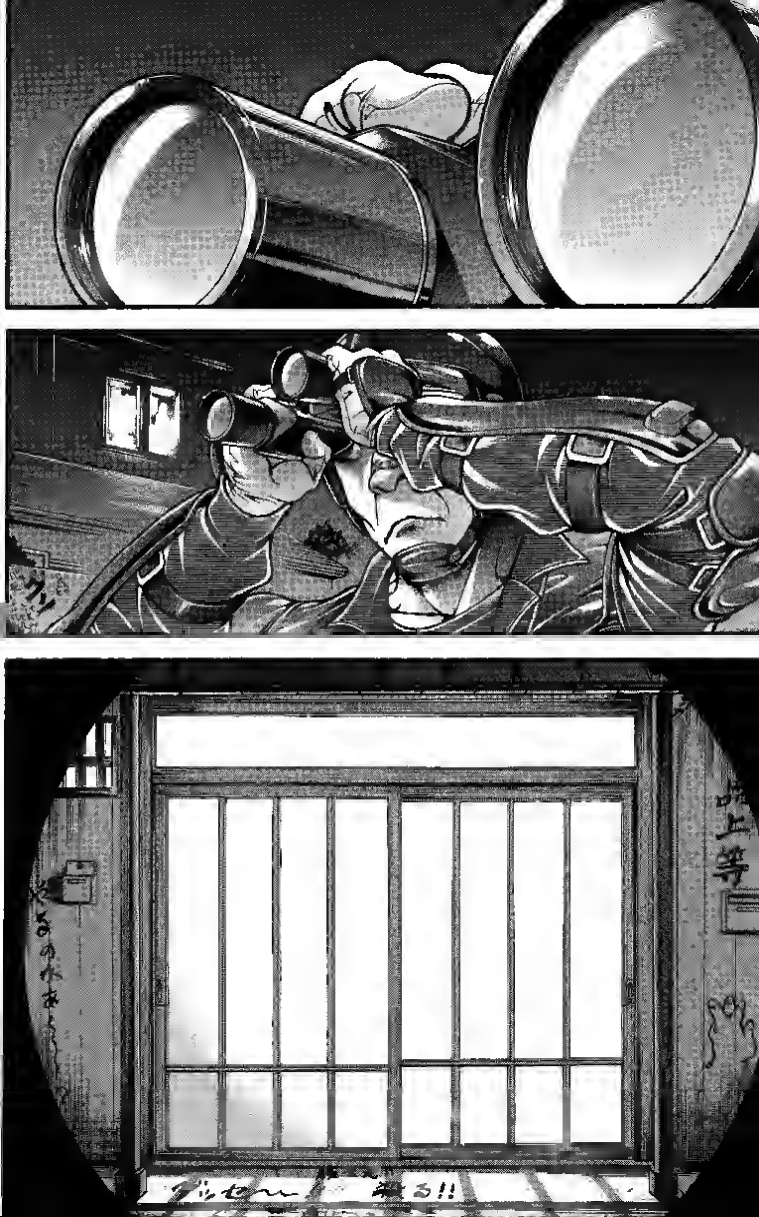
UWAAH!
AAH!!
EH!?
IS IT COOL?
REMEMBER THIS, BAKI...


この世には
鉄(はさみ)も石(いし)も切(き)るというのに
IN THIS WORLD...
THERE ARE SOME
SCISSORS THAT CAN
DESTROY STONES...
AND STONES THAT
CAN'T BE TRAPPED.

ジャアアアア


「……はら」
"LOOK..."
"IS IT COOL?"
JANKEN
HANMA STYLE
MY ASS.
カチャ
カチャ

CHAPTER
第248話
THE RIOT TEAM REPORT


グッ
グッもーん
殺る!!

POLICE
POLICE
POLICE
POLICE

IT LOOKS PEACEFUL.
THE KID IS COOKING FOR HIS FATHER, WHAT ELSE DO YOU EXPECT?
YEAH

HMM...
HUH!?

IT CAN'T BE!!

!?
!?
POLICE
POLICE

YOU GUYS...
POLICE

I'D LIKE TO KNOW WHY ARE YOU SPYING IN OTHER PEOPLE'S HOUSES.
AH! AH!
ギャ!!

POLICE

KSHUK

HEY!

YOU GOT A PROBLEM WITH ME?
TRE RIOT TEAM REPORT ---
DESCRIRED THE INCIDENT WITH THESE WORDS.
A FEW DAYS LATER --

"SAW A HUMAN HEAD SHAKE SO FAST AND SO VIOLENTLY"
IT WAS THE FIRST TIME THE PERSONNEL IN CHARGE..."
"THE AGENTS WERE PERPLEXED"
HMPH!

LT.
KANEMATSU
TAKASHI.
THIS SECTION
DESCRIBES
THE PERSONAL
EXPERIENCE
OF AN AGENT
PRESENT AT
THE SCENE OF
THE INCIDENT.

YES.
"THIS GUY MUST BE STRONGER THAN ANY FIGHTER AROUND"
I HEARD THE RUMORS AND REPORTS AND I SAID TO MYSELF...
WHAT I SAW THAT NIGHT... THERE WAS NOTHING "HUMAN" ABOUT IT.
BUT WHEN I SAY "STRONG" I MEAN "STRONG AS HUMANLY POSSIBLE"

I'M JUST A POLICEMAN BUT I NEVER EXPECTED TO MEET THE ONLY IDOL CAPABLE OF MAKING ME LOSE MY COOL. I'M A FIGHTING FAN, Y'KNOW?
HAVE YOU HAD THE DESIRE TO MEET YOUR MOST ADMIRED IDOL? SAY JESUS, ELVIS OR A REAL ANGEL?
AND HE APPEARED THERE...
TO BE HONEST, THE ONLY THING I WANTED WAS TO JUMP INTO HIS ARMS...
AND CRY FOR THE IMMENSE PRIVILEGE OF EMBRACING MY IDOL SO CLOSE BEFORE I DIE.

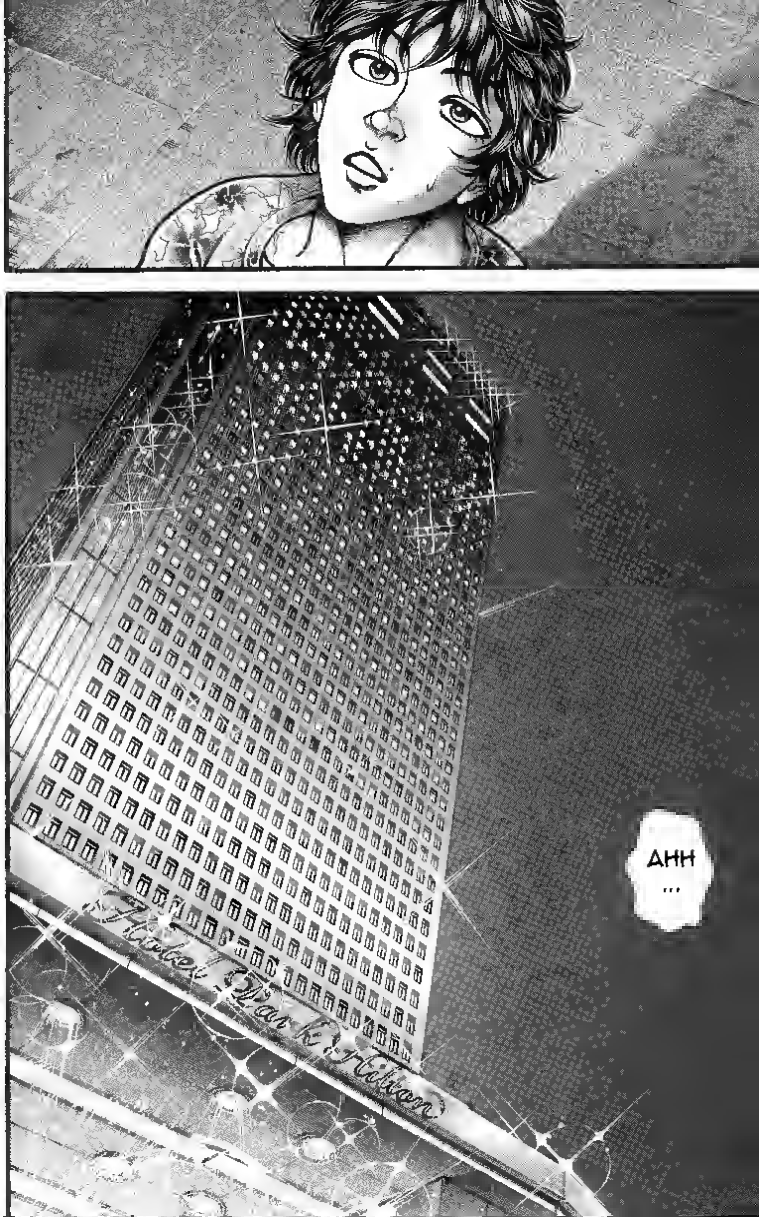
刃牙死ね！
I MEAN IT.

YOU HAVE BEEN WORKING REALLY HARD FOR THESE MEETINGS AND I ALSO WANT THE CHANCE OF TREATING MY "SPECIAL GUEST" RIGHT

FOR TOMORROW NIGHT, DON'T PLAN ON ANYTHING ELSE
SO, LET ME INVITE YOU TO A DINNER IN MY STYLE...

何
WHAT SHOULD I WEAR?
さや
…?

CHAPTER
第249話
THE LAST SUPPER.

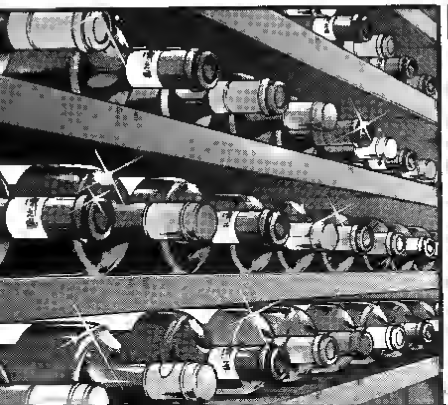

AHH
...

I CAN'T GO IN THERE DRESSED LIKE THIS
THIS SUCKS
THEY MAY NOT EVEN LET ME IN
DEMANDS THEIR PATRONS TO STICK TO A DRESS CODE.
THESE KIND OF PLACES

I'VE BEEN EXPECTING YOU.
MONSIEUR HANMA
YOU SEE? I...
WELL...

YOUR CHOICE OF CLOTHES WON'T BE A PROBLEM IN THIS CASE
YOUR DINNER WILL BE HELD IN A PRIVATE SUITE THAT YOUR FATHER HAS PREPARED

*$1000 YEN=13 DOLLARS



I'M GLAD YOU'RE SATISFIED WITH THE SUITE.

AMAZING! THE FULL WALL IS JUST A WINDOW

HE'S ONE OF OUR FAVORITE REGULARS.
OH! YES.
DOES MY FATHER COME HERE OFTEN?
HE'S A "BON VIVANT" WITH A DISCRIMINATING TASTE.
MONSIEUR HANMA SR.?
WHAT DOES HE USUALLY LIKES TO EAT?
HE EATS ALL SORTS OF COOKING STYLES AND RARE DISHES.
FRESH VEGETABLES, COOKED FISH, MEAT
HE PREFERS THE MEAT OF WILD ANIMALS LIKE DEER, WILD DUCKS AND WILD BOARS, WE HAVE A TEAM OF HUNTERS THAT PROVIDE GAME FOR OUR SPECIAL DISHES.
BUT INSTEAD OF EATING MEAT OF COMMON ANIMALS LIKE COWS, PORK OR CHICKEN

M-
MONSIEUR
HANMA,
SIR!!
MR MANA-
GER...
DAD.
W-WHEN
DID YOU
ARRIVE?

WHAT YOU'RE TELLING HIM IS SORT OF "PERSONAL" YOU KNOW?

OH' NO, NO,NO IF THAT WOULD INCONVENIENCE YOU, PLEASE ACCEPT MY APOLOGIES KIND SIR
SO I THOUGHT... MAYBE SOMEDAY YOUR SON WOULD LIKE TO SURPRISE YOU WITH...
YOUNG MASTER WAS INQUIRING ABOUT YOUR CULINARY PREFERENCES, THAT'S ALL...
WOW, WHAT A STYLE.. HE'S GOOD.
A LOW CLASS KID DRESSED LIKE THAT? THAT'S NO SON OF MINE.
SORRY DAD
HERE IT COMES.
I KNEW IT!!

FOR ANY SPECIAL OCASION YOU MUST WEAR A SEMI-FORMAL DRESS, HERE IN CHINA OR WHEREVER!!
YOU ARE BEING INVITED TO THE MOST EXPENSIVE RESTAURANT IN TOKYO EVEN IF IT WAS A MID-CLASS RESTAURANT IN A SMALL CITY
MY PARENTS DIDN'T RAISED ME PROPERLY
SORRY
ANY EIGHTEEN YEAR OLD GUY ON THE STREET KNOWS THAT!!
ARE YOU BEING SARCA-STIC, YOU IDIOT!!?

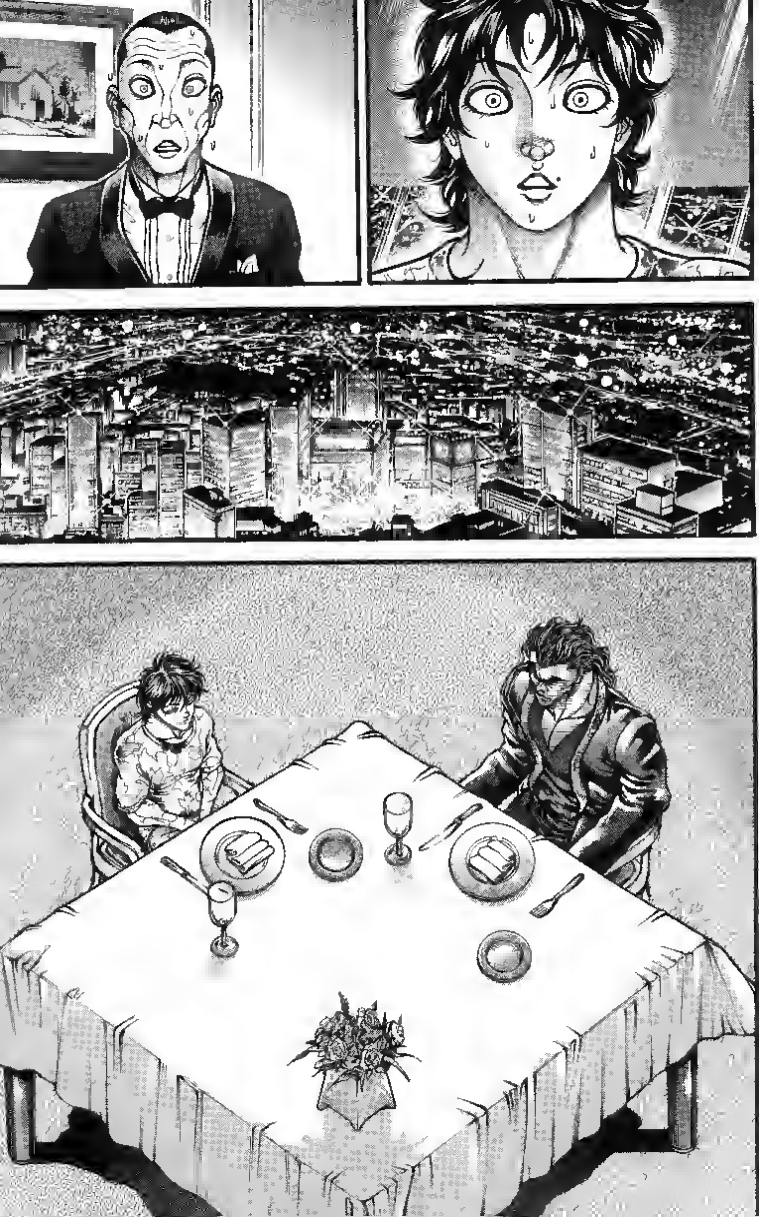
!
ハラ……
!?
ハラ……
!!
NO, FATHER. THAT'S THE SIMPLE TRUTH.

"SMILE AND SAY THANKS"
"DON'T TALK WITH YOUR MOUTH FULL"
"DON'T RAISE YOUR VOICE"
"ACT LIKE THIS"
"DRESS LIKE THIS"
"TALK LIKE THAT"
"DO THIS, DON'T DO THAT"
"THIS IS PROPER, THIS IS NOT"
NOT EVEN ONCE IN MY LIFE.
CAN YOU BELIEVE THAT MY PARENTS NEVER TAUGHT ME PROPER ETIQUETTE AND SOCIAL BEHAVIOUR?

ALL I KNOW ...
HHRRRM...
"FIGHT AND BE STRONG"
SEEKING THE GUIDANCE OF MY MOTHER... YOU KNOW WHAT WORDS SHE REPEATEDLY EMPHASIZED?
THE ONLY LESSON THAT FATHER HANMA YUJIRO CONTINUES TO IMPART TO HIS LITTLE SON, BAKI, AND TO THIS DAY THE SON CONTINUES EXCELLING AT IT.
"DO AS YOUR FATHER SAYS"

I BECAME AN EXPERT AT THAT JUST LIKE YOU TAUGHT ME.
"FIGHT AND BE STRONG"
SO IF YOU WANT TO TRY THE FRUITS OF YOUR LABOR...
YOU CAN DO IT, RIGHT HERE, RIGHT NOW

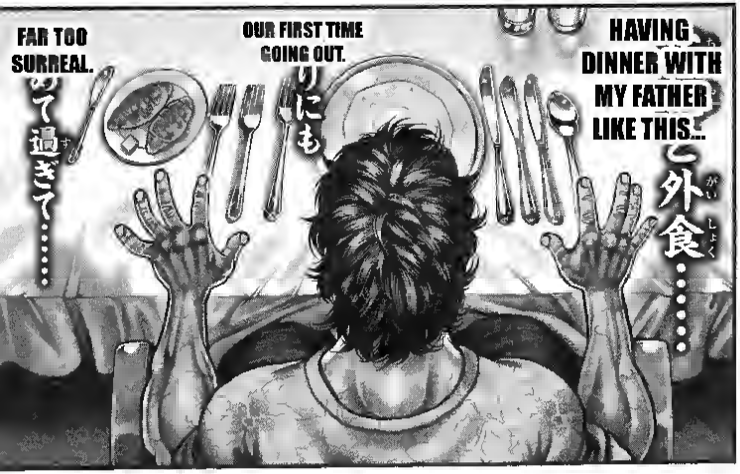
M-MON-SIEUR HANMA ...
HAH!
MAY YOU GUIDE US... MANAGER.



WOULD YOU LIKE SOME APETTIZERS OR REFRESHMENTS BEFORE THE MAIN COURSE?
GENTLE-MEN...
CAN I HAVE SOME FRESH ORANGE JUICE?
HMM.
A BIG GLASS.
DRY SHERRY.

IT'S AN EXEMPLARY APERITIF WINE.
TRY A LITTLE.

AND THIS IS HOW...
THE DINNER WITH MY FATHER BEGAN THAT NIGHT.
HRMM...
DAD, THIS IS GREAT!!



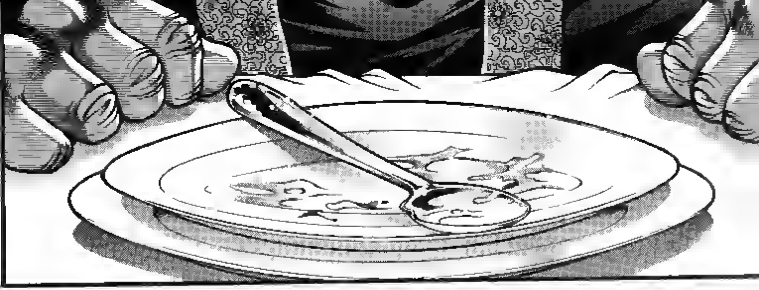
第250話 THE BATTLE OF THE STRONGEST FATHER AND SON

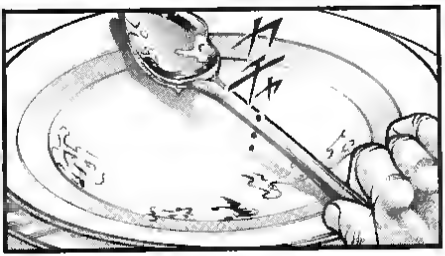
CHAPTER
第250話

THE BATTLE OF THE STRONGEST FATHER AND SON.

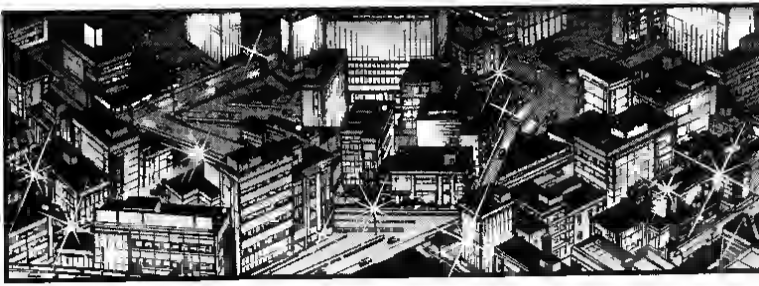
PLEASE ENJOY YOUR MEAL
FOR THIS PARTICULAR DISH, YOU HAVE TO USE THIS SPOON.
USE THE SILVERWARE STARTING FROM THE FAR LEFT AND RIGHT
AH! S-SURE...

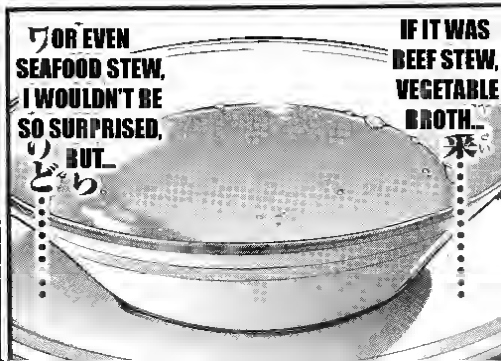
!
DELI-
CIOUS!!
UH!?
THIS
IS...
QUITE
GOOD



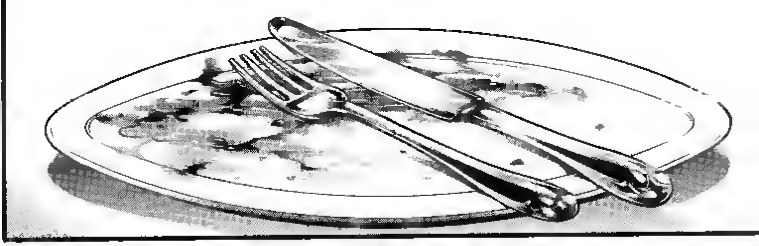

カチャ

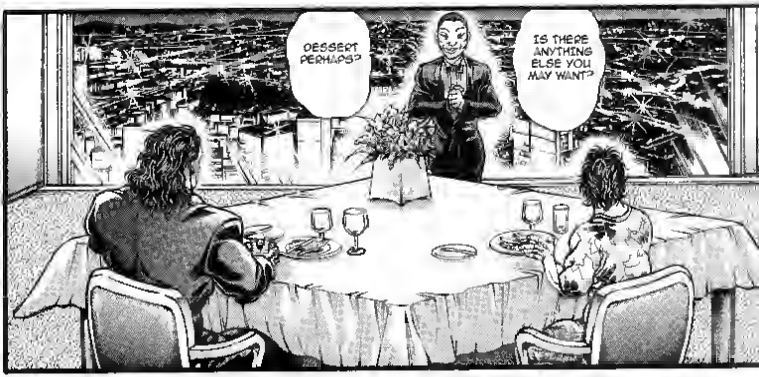
I SEE... YOU PLACE IT THAT WAY.

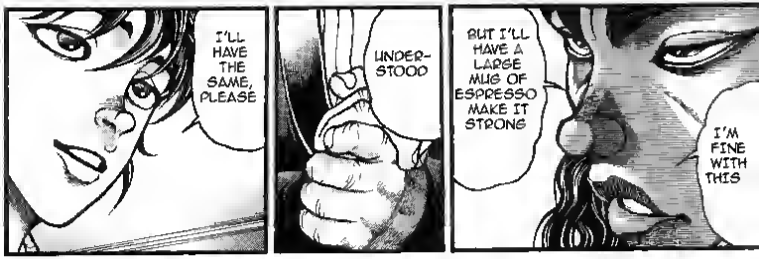



OR EVEN SEAFOOD STEW, I WOULDN'T BE SO SURPRISED, BUT...
IF IT WAS BEEF STEW, VEGETABLE BROTH...

IS THIS TURTLE SOUP? REALLY?
て……
HMM...あ
SO GOOD...
……
AT THE MEAL, BETWEEN BOTH OF US...
TIME WEAVED IN AND OUT...
当然のと
時が流た…
NOTHING COULD RUIN THIS MOMENT.
JUST AS IF THE WORLD EXISTED JUST FOR THIS EVENT...




DESSERT PERHAPS?
IS THERE ANYTHING ELSE YOU MAY WANT?


I'LL HAVE THE SAME, PLEASE
UNDER-STOOD
BUT I'LL HAVE A LARGE MUG OF ESPRESSO MAKE IT STRONG
I'M FINE WITH THIS

HE WAS COURTEDUS LINE A TRUE GENTLEMAN.
MY FATHER'S ATTITUDE WAS SPLENOID.

NOW THAT I THINK ABOUT IT, THAT WAS THE TIME WHEN IT STARTED.

IT WAS BITTER.
THE MEMORIES, IDEAS AND HIDDEN RESENTMENT ACQUIRED A FAMILIAR FLAVOR.
JUST AS IF THE YOUNG MAN WAS TASTING PIECES OF HIS OWN SOUL.
THIS CUP...
カチャ
THAT WAS THE LAST TIME HE WAS GOING TO ABSORB ALL THAT BITTERNESS BEFORE LETTING IT ALL GO.

WHY?
HMM? WHY DO YOU WANT TO KNOW?
I REALLY WANT TO KNOW THE TRUTH
BECAUSE ALL THESE YEARS I STILL CAN'T FIND A LOGICAL EXPLANATION
I NEED TO KNOW WHY MY MOTHER HAD TO DIE AT MY FATHER'S HANDS.
IT MAY SOUND WEIRD TO YOU BUT...

I HAVE NEVER ASKED YOU FOR ONCE.
WHY YOU HAD TO KILL THE ONE THAT LOVED YOU THE MOST?
WHAT WAS IN IT FOR YOU!!?
TELL ME NOW, FATHER!!

WHAT I DO IN MY LIFE IS MY GODDAMN BUSINESS AND NOBODY ELSE'S .
I NEED NOT EXPLAIN MYSELF. SPECIALLY TOWARDS A RESENTED LITTLE CHILD THAT CAN'T LET GO.
KNOW WHERE YOU STAND, KID!!
BUT I WAS FIGHTING FOR MY MOM'S LOVE AND YOU TOOK HER AWAY FROM ME, YOU BASTARD!!
YOU MAY SAY THAT AND IT'S TRUE...

WHY, YOU ...

SSS
SSS
ALRIGHT FATHER...

IF YOU'RE GOING TO ACT LIKE THAT, YOU LEAVE ME NO CHOICE.

HEH! HEH! COME ON, OLD MAN!!
IN CHNNGE OF SENVING THE DINNEN THAT NIGHT, TOLD SHON NFTEN-WARDS.
TOC
TOC
MITSUO NHNAKA: MANNGER OF THE NNNGNWN NESTHUNANT IN SHIMRASNI
EXCUSE ME.
HE SAIO HE WAS HEVEH SO CLOSE TO OEATH OEFOHE.
HE WOULD NEVER FORGET THAT OREADFUL SCENE FDR AS LONG AS RE LIVES.

YOU KNOW WHAT I'M GOING TO DO IF YOU DON'T ANSWER

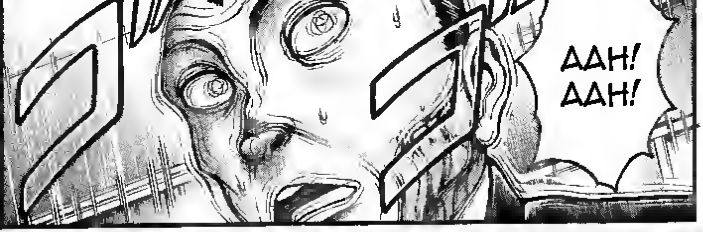
HEY...
YOU...
YOU
REALLY
THINK...

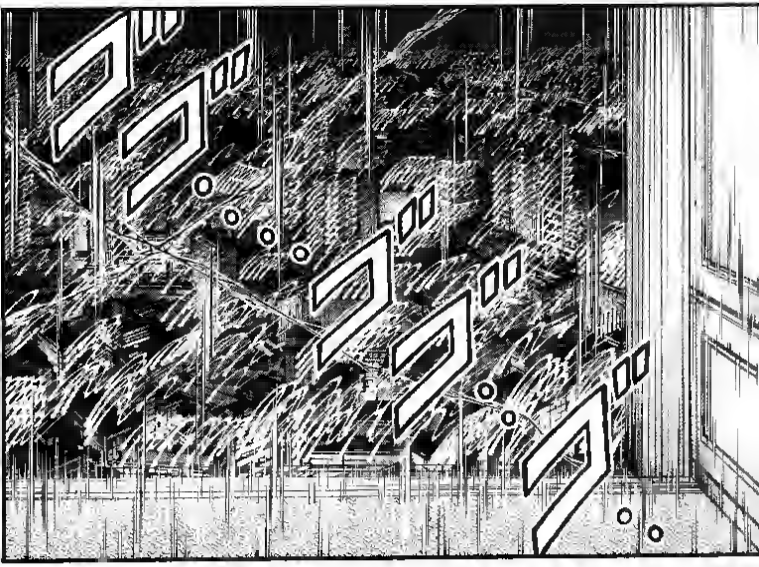
I WON'T DO IT?

MONSIERR HANMA YRRIIRO WAS OEING RELO RY RIS COLLAR.
Y-YOUNG MASTER
THE MOST FEAREO MAN OF JAPAN ANO THE REST OF THE WORLO..
YOUNG MASTER
I CORLO NOTICE SOMETHING STRANGE OERINO RIM.

WHEN DID THAT HAPPENED?
I KNOW IT SOUNDS CRAZY..
DID HE CRACKED THE GLASS JUST BY STANDING THERE?
THERE WAS NOTHING "SPIRITUAL" ABOUT IT, YOU NEED TO BE THERE TO FEEL HOW THE WHOLE PLACE WAS RATTLING, A TOUCHING EARTHQUAKE FROM THE SKY.
BUT THE AURA OF THIS MAN WAS SHAKING THE ENTIRE PLACE, MYSELF INCLUDED.

IT WAS WONDROUS AND TERRIFYING AT THE SAME TIME.
BARRUM


AAH!
AAH!



I-IT'S SO STRONG!!

AN EARTH-QUAKE!?

A TH-THUNDER?

IT WAS A MYSTERIOUS SCENE WHERE LOGIC ESCAPED ME.
TRE STRONG UIBRATIONS THRT THIS MRN WRS SENOING RROUNO JUST RY STRNOING.
KEISH
ハ…
AND ON TOP OF IT.

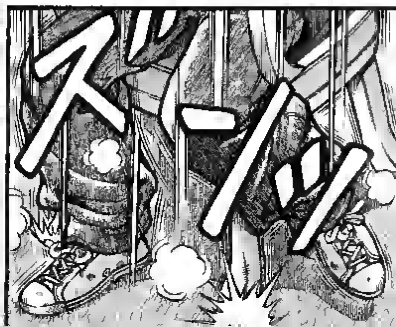
BOTH OF THEM WERE STATIC.
UNFAZED BY THE EVENTS HAPPENING AROUND THEM.
KNIRK

IT WAS AS IF THE CIRCLE ON THE GROUND WERE THEY WERE STANDING...

REFUSED TO SHAKE ALONG THE REST OF TRE RUILOING.

BLAM

UBPH.


ズーッ!!

は……
STOPPED
THE VIBRA-TIONS

IT DOESN'T MATTER IF YOU DID IT OUT OF STUPIDITY OR IF YOU WERE WELL AWARE
BUT APPROACHING ME LIKE THAT...
YOU KNOW PERFECTLY WHAT IT MEANS.

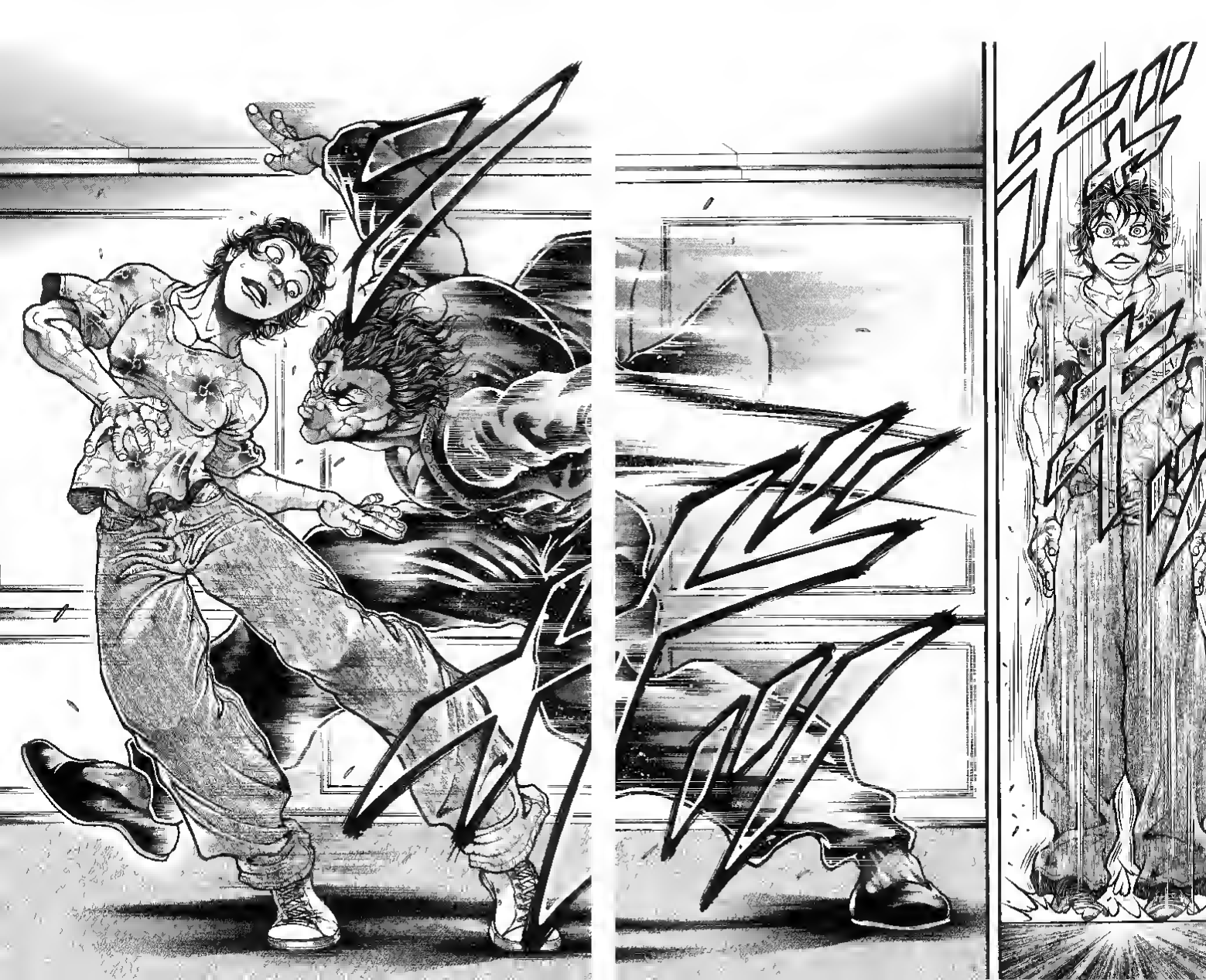
SCUSE ME.
DO I KNOW WHAT IT MEANS?
HOW THE HELL SHOULD I KNOW WHAT IT MEANS?
I'M JUST A LOW CLASS KID.
PFF...

HERE WE ARE WITH THE STRONGEST OGRE THAT MAKES EVERYONE PISS THEIR PANTS
A PRETTY CHILDISH REACTION, DON'T YOU THINK SO?
WHAT WILL HE DO WHEN GRABBED BY THE COLLAR? TURN RED SPIT FIRE AND EAT THE WORLD?
HEH! I SEE
IN OUR "FATHER AND SON" ARGUMENT DO YOU?
YOU ARE SERIOUSLY TRYING TO "PUSH THE ENVELOPE" .....

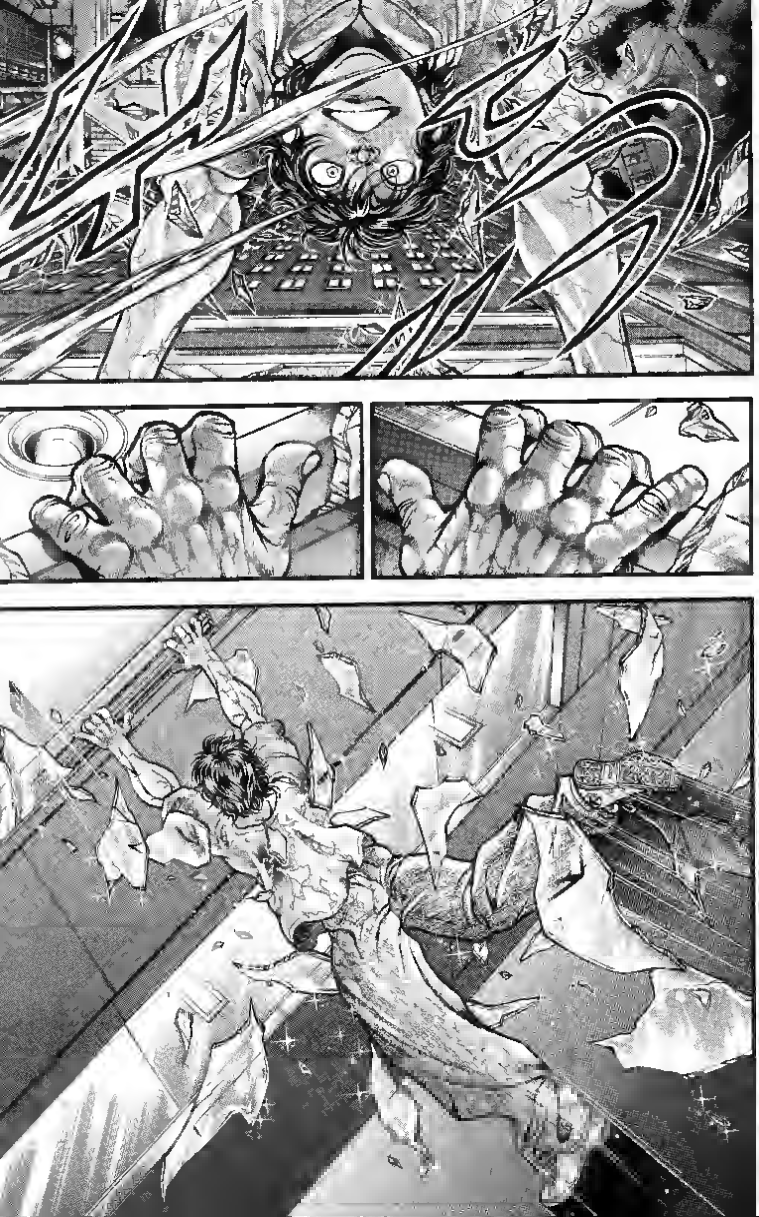
DOES IT BOTHER YOU?
NOT AT ALL.
SUITS ME FINE.

UGH!
HEHHH
BAAA-
KIII...

STAND UP!!



KRSHK
JUST AS I PREDICTED
YOU SEE?
THAT WAS IMPRE-SSIVE.
YES SIR!
MY HUNCH WAS RIGHT ON THE MONEY



ざわ…
ざわ…

YOU SPANKED MY BUTT.
I GET IT.
MON-SIEUR HANMA!!
PLEASE STOP!!

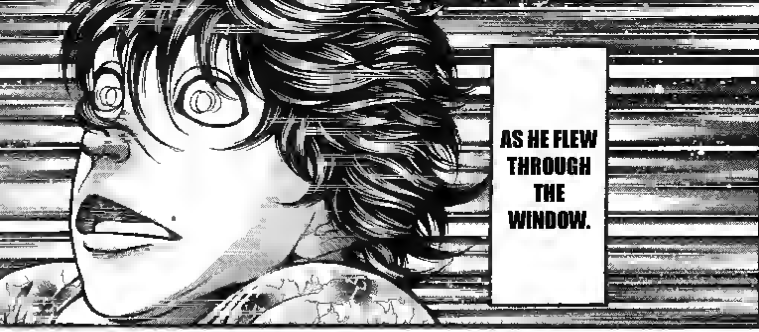
BAAA-
KIII...
ズギャ!!..
ズギャ...
WOHHIHG HARO, THAINIHG, FIGHTIHG, SUHPASSING.
HE HAO WAITED FOUR LOHG YEARS FOR THIS FATEFUL BATTLE AGAIHST HIS FATHEH.

HOW DO I START!!?

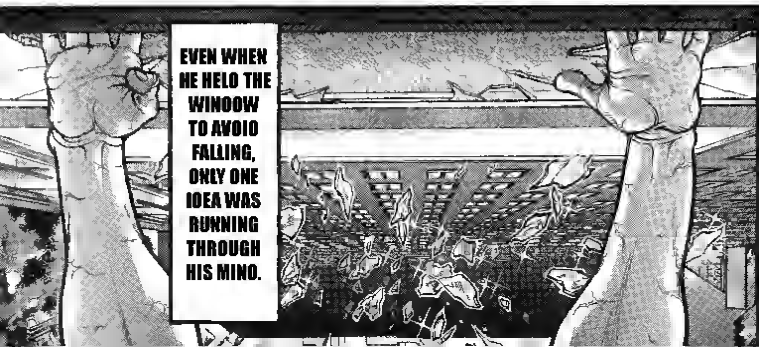
RUT RECAUSE OF RIS FATRER'S TALERT FOR IRTIMI-DATION...
RE FROZE AT TRAT MOMENT.
WRER HIS FATHER GOT CLOSER.

HE FIGURED HE COULD DO A STRATEGIC RETREAT RIGHT ON TIME...
BUT...
して……

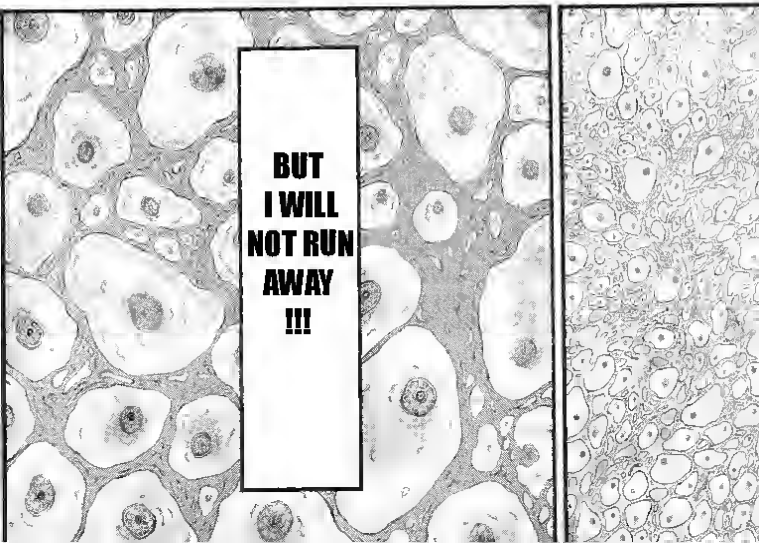
HIS BEHIND WAS VULNERABLE.
TO RECEIVE AN ATTACK WITH UNEARTHLY POWER.

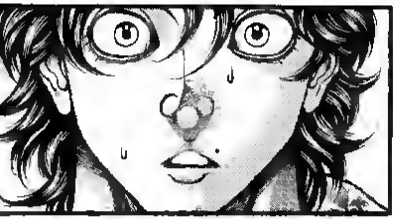

AS HE FLEW THROUGH THE WINDOW.

PAIN, FEAR, OOURT, VERTIGO... ALL DF THESE WERE OUT OF THE PICTURE.


EVEN WHEN HE HELO THE WINDOW TO AVOIO FALLING, ONLY ONE IDEA WAS RUNNING THROUGH HIS MINO.

"I'M NO MATCH FOR HIM" THIS IDEA CAME OVER AND OVER.


BUT I WILL NOT RUN AWAY !!!



THIS IS NOT YOUR FAULT, SON.

IS THIS PSYCHO-TIC HAND...
THAT DARED TO ATTACK YOUR FATHER, HOLDING HIM BY THE COLLAR
WE ARE GOING TO...

...TEACH IT A LESSON!!

SHATS

!
!!
!
!!

RASCAL, YOU DARE GOING AGAINST...
//.....

AS HE RECEIVED THOSE FAST AND FIERCE ATTACKS, THE YOUNG MAN RNDERSTOOD...
THAT HIS FATHER WASN'T AIMING AT HIS VITAL POINTS, HE WASN'T TRYING TO KNOCK HIM OUT EITHER.

THIS WASN'T EVEN A FIGHT.
いではない……
KUROM
YOUR LACK OF TACT.
I'M TAKING CARE OF IT, RIGHT AWAY.
THIS WAS HIS PUNISH-MENT.
HAHMA BAKI VOL 30 END／完

SPECIAL THANKS

【いたがきぐみ】

浦秀光

YUI

渋谷とおるR

乙丸駄無夜露死苦

うつきとおる

浜崎あゆみJAPAN

館秀昭

細谷奈緒

初出／週刊少年チャンピオン2011年12号～17号、2011年22+23号まで。

IN THE NEXT VOLUME!!
SOME LESSONS ARE LEARNED BY BLOOD.
BUT HE WASN'T COUNTING ON THE FATHER TAKING A SHORTCUT BY JUMPING OUT FROM A 500 FT. BULDING!!!
HANMA BAKI 31
HOW IS HE GOING TO SURVIVE!!
BUT THIS' ONE WILL TAKE HIS LIFE!!
BAKI GOT WHAT HE WANTED, A SERIOUS FIGHT WITH HIS FATHER!!!

少年チャンピオン・コミックスで
堂々刊行中ッッ!!
1〜7巻
絶賛発売中!!
8巻9月8日(木)発売!!
以下毎月連続刊行!!

板垣恵介が描くもう一つの格闘神話!!

餓狼伝

夢枕 獏 × 板垣恵介

GA-ROU-DEN
BAKU YUMEMAKURA × KEISUKE ITAGAKI
ガロウデン

範馬刃牙 シリーズ
ISBN978-4-253-93530-2

SHŌNEN CHAMPION COMICS

範馬刃牙(ハンマハキ)㉚

平成23年8月20日　初版発行

著　者　板垣恵介(いたがきけいすけ)

発行者　秋田貞美

発行所　株式会社 秋田書店

〒102-8101　東京都千代田区飯田橋2-10-8
☎編集(03)3265-7361　販売(03)3264-7248
製作(03)3265-7373
振替口座　00130-0-99353

印刷所　三報社印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合は、購入された書店名を記入の上、「販売部」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。ただし、古書店で購入したものはお取り替えできません。

本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することは、たとえ個人や家庭内の利用でも著作権法違反です。

(禁/無断転載・放送・上映・上演・複写・公衆送信)　©K ITAGAKI 2011
Printed in Japan

ISBN978-4-253-21105-5

ISBN978-4-253-21105-5
C9979 ¥419E (0)

雑誌 40083−88

秋田書店

定価：本体419円＋税

史上最強の親子喧嘩、ついに開戦ッッッッ!!!!

ついにこの時が来た!!
地上に存在する全ての父と子のあるべき姿とは!

母の死を巡る確執を越えてその先へ、今再び最強の父に挑む**刃牙**!!
成長を遂げた息子を、最強の敵と認め、向かい合う**勇次郎**!!
闘いの輪廻に飲み込まれた親子の物語は、遂に終着点へ!!
闘争のために生まれた最強の父VSその父と闘うために生まれた最強の息子ッッ!!
運命に縛られた2人がついに激突ッッ!!!!

刃牙VS勇次郎、待望の闘いがここに……!!

少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMICS